

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

2033 *Reial decret 116/2013, de 15 de febrer, pel qual es regula l'expedició del passaport provisional i del salconduit.*

El Reial decret 896/2003, d'11 de juliol, pel qual es regula l'expedició del passaport ordinari i se'n determinen les característiques, estableix que la competència per expedir el passaport ordinari a l'estranger correspon a les missions diplomàtiques i oficines consulars espanyoles, i el Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació ha de comunicar al Ministeri de l'Interior les relacions de passaports expedits.

El Reglament (CE) núm. 2252/2004 del Consell, de 13 de desembre de 2004, sobre normes per a les mesures de seguretat i dades biomètriques en els passaports i documents de viatge expedits pels estats membres, modificat pel Reglament (CE) núm. 444/2009 del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de maig de 2009, va establir l'obligació que els passaports amb una validesa superior a dotze mesos continguin un suport d'emmagatzematge d'alta seguretat que contingui la imatge facial i dues impressions dactilars del seu titular.

La complexitat tècnica que suposa l'expedició del nou model de passaport ordinari ha impedit dotar les missions diplomàtiques i oficines consulars espanyoles dels mitjans tècnics necessaris per a l'expedició local d'aquest, que es porta a terme de manera centralitzada al Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació.

No obstant l'anterior, hi ha situacions en les quals s'acredita la necessitat urgent d'expedir el passaport ordinari a un ciutadà espanyol que està a l'estranger i no té previst tornar a Espanya, la qual cosa en l'actualitat se soluciona mitjançant el model antic de llibreta de passaport, que no compleix les normes mínimes de seguretat exigibles per la normativa de la Unió Europea.

Per solucionar aquestes situacions, el Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació ha encomanat a la Fàbrica Nacional de Moneda i Timbre l'elaboració d'un nou model de passaport que, sota la denominació de provisional, en permeti l'expedició immediata per part de les missions diplomàtiques i oficines consulars espanyoles en casos d'urgència degudament acreditada.

Així mateix, és necessari regular el salconduit, document de viatge que s'expedeix als ciutadans espanyols que, mancats de documentació, necessiten tornar a Espanya de manera urgent, i als estrangers la protecció internacional dels quals hagi estat assumida pel nostre país o siguin autoritzats a traslladar-se a Espanya per sol·licitar protecció internacional.

En virtut d'això, a proposta dels titulars dels ministeris d'Afers Exteriors i de Cooperació i de l'Interior, amb l'aprovació prèvia del ministre d'Hisenda i Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres, en la reunió del dia 15 de febrer de 2013,

DISPOSO:

Article 1. *Naturalesa del passaport provisional i funcions.*

1. El passaport provisional és una modalitat de passaport ordinari que es pot expedir als ciutadans espanyols en les missions diplomàtiques o oficines consulars espanyoles quan no sigui possible expedir el model que incorpora el suport d'emmagatzematge dels identificadors biomètrics.

2. Acredita fora d'Espanya la identitat i la nacionalitat dels ciutadans espanyols llevat de prova en contra i, dins del territori nacional, les mateixes circumstàncies dels espanyols no residents.

3. El dret a obtenir-lo, el procediment d'expedició, la seva substitució, anul·lació, retirada i les obligacions dels seus titulars s'ha de regir pel que estableix la normativa reguladora de l'expedició del passaport ordinari.

Article 2. *Òrgans competents per a la gestió i l'expedició del passaport provisional.*

La tramitació i l'expedició dels passaports provisionals correspon a les missions diplomàtiques i oficines consulars de carrera espanyoles.

El Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació ha de comunicar al Ministeri de l'Interior (Direcció General de la Policia), amb una periodicitat màxima de dos mesos, pel procediment informàtic i telemàtic que fixin els dos departaments, les relacions de passaports provisionals expedits per les diferents representacions diplomàtiques i consulars.

Article 3. *Procediment d'expedició.*

El passaport provisional s'expedeix als espanyols que ho sol·licitin davant les missions diplomàtiques o oficines consulars de carrera espanyoles i acreditin la necessitat urgent d'obtenir-lo, perquè no tenen previst tornar a Espanya i no poden esperar que els sigui expedit un passaport ordinari.

Els requisits i el termini d'expedició són els mateixos que els que estableix la normativa reguladora del passaport ordinari.

Article 4. *Validesa del passaport provisional.*

El passaport provisional té com a màxim una validesa improrrogable de dotze mesos, i li són aplicables les altres prescripcions que, sobre la validesa, estableix la normativa reguladora del passaport ordinari.

Article 5. *Característiques i descripció del passaport provisional.*

1. El passaport provisional està constituït per una llibreta que, a més de les cobertes, té 16 pàgines numerades correlativament. El nombre de pàgines del passaport va indicat al peu de l'última en castellà, francès i anglès.

2. Les seves dimensions són de 88×125 mil·límetres, amb un marge de tolerància de 0,75 mil·límetres per a cada un dels costats.

3. La coberta és de color verd i hi figuren, en l'ordre que es detalla a continuació, les inscripcions següents:

- a) «ESPAÑA».
- b) La figura impresa de l'escut d'Espanya.
- c) «PASAPORTE PROVISIONAL».

4. Cada passaport provisional compta amb un número de sèrie que es repeteix a totes les pàgines, excepte a la primera i a la segona, mitjançant perforació, i en la seva confecció s'apliquen, a més, totes les mesures de seguretat que es considerin necessàries.

Article 6. *Contingut.*

1. A la primera pàgina del passaport provisional hi figuren, en l'ordre que s'assenyala a continuació, les inscripcions següents:

- a) «ESPAÑA».
- b) La figura impresa de l'escut d'Espanya.
- c) «PASAPORTE PROVISIONAL».
- d) «EMERGENCY PASSPORT».
- e) «PASSEPORT PROVISOIRE».

2. La segona pàgina està plastificada amb una làmina de seguretat, que incorpora

mesures gràfiques i òptiques, així com una imatge fantasma per evitar-ne la manipulació, i conté les inscripcions següents:

- a) El número del passaport, que coincideix amb el de sèrie de la llibreta.
- b) Un número identificador personal, que és el de la inscripció del seu titular en el Registre de matrícula consular.
- c) La missió diplomàtica o oficina consular expedidora.
- d) Els cognoms, nom, nacionalitat, data i lloc de naixement i sexe, així com les dates d'expedició i caducitat del passaport. Conté, igualment, la signatura digitalitzada del titular, i a aquests efectes, per prestar-la, ha d'acudir a les unitats expedidores. Aquestes inscripcions estan redactades en castellà, anglès i francès.
- e) La fotografia digitalitzada del titular.
- f) Dues línies de caràcters ROC a la part inferior de la pàgina per a la lectura mecànica de les dades.

3. La tercera pàgina es reserva a les autoritats competents per expedir aquest document, a fi que s'hi puguin recollir les observacions que en cada cas escaiguin. La inscripció que figura a l'encapçalament d'aquesta pàgina està redactada en castellà, anglès i francès.

4. La quarta pàgina conté la traducció en francès i anglès de les dades que figuren a la segona pàgina.

5. També es destina una altra de les pàgines a la reproducció parcial de les disposicions que regulen els passaports i una reproducció de l'article 23 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, i es reserva la resta de les pàgines per a visats.

Article 7. *Naturalesa del salconduit i funcions.*

El salconduit és un document públic, personal, individual i intransferible, expedit per les missions diplomàtiques o oficines consulars espanyoles en els supòsits que recull l'article següent, amb l'únic fi de permetre al seu titular desplaçar-se a Espanya des del lloc d'expedició.

Article 8. *Dret a l'obtenció del salconduit per part dels ciutadans espanyols i possibilitat de la seva expedició a ciutadans estrangers.*

1. Tots els ciutadans espanyols tenen dret que se'ls expedeixi un salconduit si necessiten desplaçar-se a Espanya i no tenen passaport ordinari o provisional.

L'obtenció de salconduit per ciutadans espanyols subjectes a pàtria potestat o tutela està condicionada al consentiment exprés de la persona o òrgan que en tingui assignat l'exercici o, en defecte d'aquesta, de l'òrgan judicial competent.

2. Les missions diplomàtiques o oficines consulars espanyoles, prèvia autorització expressa de la Direcció General d'Espanyols a l'Exterior i d'Assumptes Consulars i Migratoris del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, poden expedir salconduits a estrangers la protecció internacional dels quals hagi estat assumida per Espanya en aplicació de la legislació espanyola.

Així mateix, amb l'autorització expressa prèvia esmentada en el paràgraf anterior, poden expedir salconduits per promoure el trasllat del o dels sol·licitants de protecció internacional a Espanya per fer possible la presentació de la sol·licitud, de conformitat amb el que preveu l'article 38 de la Llei 12/2009, de 30 d'octubre, reguladora del dret d'asil i de la protecció subsidiària.

3. L'autorització per a l'expedició del salconduit a un estranger, en els casos que esmenta l'apartat anterior, està sotmesa a informe previ favorable de l'Oficina d'Asil i Refugi del Ministeri de l'Interior.

Article 9. *Validesa del salconduit.*

El salconduit té una vigència limitada al temps estrictament necessari per al retorn a

Espanya del seu titular, sense que pugui tenir una validesa temporal superior a la data prevista per a l'entrada efectiva del seu titular en territori espanyol.

Article 10. Obligacions dels titulars d'un salconduit.

Els titulars d'un salconduit l'han de lliurar als funcionaris del Cos Nacional de Policia encarregats del control d'entrada a Espanya o, si s'escau, en una comissaria del Cos Nacional de Policia en el termini màxim de tres dies hàbils des de la seva entrada a Espanya.

En el cas d'estrangers la protecció internacional dels quals hagi estat assumida per Espanya o quan el salconduit hagi estat expedit per al trasllat d'un sol·licitant de protecció internacional al nostre país, el seu titular l'ha de lliurar a l'Oficina d'Asil i Refugi del Ministeri de l'Interior en el termini màxim de tres dies hàbils des de la seva entrada a Espanya.

Article 11. Característiques i descripció del salconduit.

1. El salconduit s'ha d'expedir en un full de paper amb l'encapçalament de la missió diplomàtica o oficina consular, segons el model que figura a l'annex.

2. A l'extrem superior dret s'ha de fixar una fotografia de la cara del sol·licitant mida carnet, en color i amb fons clar, llis i uniforme, presa de cara, i sense ulleres de vidres foscos o qualsevol altra peça que impedeixi la identificació de la persona.

3. El text del salconduit, en cas que sigui necessari, pot ser traduït a altres idiomes per la missió diplomàtica o oficina consular que l'expedeixi.

4. El salconduit ha d'anar signat pel funcionari espanyol que l'expedeix, i s'hi ha d'estampar el segell de la missió diplomàtica o oficina consular.

5. El salconduit s'expedeix gratuïtament i ha d'incorporar la seva data de validesa.

Disposició transitòria. Validesa dels passaports expedits.

El nou model de passaport provisional s'ha d'anar implantant progressivament en la mesura que les circumstàncies d'ordre tècnic ho permetin. Els passaports que hagin estat expedits o se segueixin expedit amb el model de llibreta anterior conserven la validesa fins que expiri el període pel qual van ser expedits.

Disposició final primera. Modificació del Reial decret 896/2003, d'11 de juliol, pel qual es regula el passaport ordinari i se'n determinen les característiques.

L'article 5.7 del Reial decret 896/2003, d'11 de juliol, pel qual es regula el passaport ordinari i se'n determinen les característiques, queda redactat en els termes següents:

«7. Quan es tracti d'un sol·licitant de passaport que estigui a l'estranger i no tingui el passaport que se li hagi expedit, bé per pèrdua o sostracció, o perquè es troba en un país al qual es pot viatjar sense passaport, la missió diplomàtica o oficina consular li pot expedir un passaport provisional, amb les característiques i la validesa determinades reglamentàriament.»

Disposició final segona. No-increment de despesa.

Les mesures incloses en aquest Reial decret no poden suposar un increment ni de dotacions ni de retribucions ni d'altres despeses de personal.

Disposició final tercera. Habilitacions.

S'habilita el titular del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació perquè, previ informe favorable del Ministeri de l'Interior, dicti les disposicions de desplegament necessàries per a l'execució d'aquest Reial decret.

Disposició final quarta. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació al «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 15 de febrer de 2013.

JUAN CARLOS R.

La vicepresidenta del Govern i ministra de la Presidència,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN

ANNEX



ESPANYA / SPAIN / ESPAGNE

SALCONDUIT / SAFE CONDUCT / LAISSEZ-PASSER

S'expedeix el present salconduit, vàlid únicament per viatjar a Espanya, a qui diu ser i anomenar-se / has issued this safe conduct, which is only valid for travel to Spain, to the person identifying him / herself as / délivre le présent laissez-passer, valable uniquement pour se rendre en Espagne, à la personne se présentant comme:

.....

Nacionalitat / nationality / nacionalité

Document d'identitat / Identity Document / Document d'identité

Sexe / sex / sexe M / F

Nom dels pares / parents' name / prénom des parents

Nascut a / born in / né à

EI / on / le

Domiciliat a / resident in / domicilié à

Carrer / address / adresse

Que té previst viatjar amb la companyia, data / who intends to travel with, date / ayant prévu voyager avec la compagnie, date

Observacions / observations / observations

.....

A / In / Fait à **on / le**

EL FUNCIONARI HABILITAT,

Signat:

CADUCA EL / EXPIRES ON / VALABLE JUSQU'À